



Director Responsable:
CARLOS O. RISSO MUZANTE
 PERIODICO INDEPENDIENTE
 Miembro de OPI
 (Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1938
 Dirección, Administración y Talleres:
 Calle CONSTITUCION - Teléfono 43
 Saucé, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)
PORTE PAGO

ABRIL 16 de 1966 — AÑO XXIX No. 1470

M. S. C. a HEBER

"CAMBIOS Y NO INTENCIONES"

El Presidente del Consejo Nacional de Gobierno dirigió un pedido de colaboración a la Convención Nacional de Trabajadores y a tres organizaciones integradas en la misma (CTU, MSC y COFE). Además se dirigió a la CSU y a la ANFP. Damos a continuación la respuesta de la Mesa Sindical Coordinadora de Entes Autónomos (MSC), coincidente también con la de la CNT.

Acusamos recibo de su atenta del 25 de marzo ppdo., en la cual nos hace mención: 1°) de los dos decretos de fecha 15/3/66 del Poder Ejecutivo; 2°) la colaboración directa que podamos prestar; 3°) la cooperación que usted desde ya descuenta.

Señor Presidente: nos han parecido muy loables estos decretos, puestos en vigencia el día 15 de marzo ppdo., pero nuestras organizaciones ven con mucho escepticismo los mismos. Al cabo de años de lucha por mejoras salariales y sociales, hemos comprobado que los propósitos enunciados en vuestra nota sólo podrán llevarse a la práctica en la medida que se dirija la acción represiva, no contra los trabajadores, sino en la dirección enunciada por la respuesta hecha llegar a usted por la Convención Nacional de Trabajadores, que esta Mesa suscribe integralmente.

En el marco de la lucha contra la carestía, nuestras organizaciones plantearon soluciones económicas que permitieran financiar los presupuestos de los Organismos sin gravar los precios y las tarifas de los servicios que prestan a la población.

SOLUCIONES PROPUESTAS

Este planteamiento fue comunicado reiteradamente a las autoridades.
 Pasa a la pág. 3

Madres, Madres...

EE. UU. se transforma poco a poco en un inmenso y espeso matriarcado donde dominan las viudas maduras. ¡Horrible!!

LOS ANGELES (AFP). — Los Estados Unidos están a punto de llegar a ser una sociedad matriarcal dominada por viudas de edad madura. "Es urgente encontrar un medio de acrecentar la resistencia de los hombres contra las enfermedades, los accidentes y los suicidios". Tal es el grito de alarma lanzado por un médico de California, el doctor Carl E. Burkland, que acaba de declarar en una conferencia dada en Los Angeles: "No solamente los hombres van a convertirse en el sexo débil, en lo que concierne a la longevidad, sino que además, cada vez tienen menos ambición y dinamismo. Entramos en un eclipse de la era masculina que va a crear numerosos problemas sociales, económicos y psicológicos."

Notable los Saucenses en Bariloche Fueron los uruguayos mejor clasificados

Felicitaciones Luis Servetti - Susana P. de Penone;
 Oscar J. Gotelo - Ruben Jaime

En primer termino daremos a conocer la enttrevista que mantuvimos con Oscar J. Gotelo, tal cual lo habiamos prometido en nuestro numero anterior.

REPORTAJE

—¿Que clasificación obtuvieron Servetti con Susana P. de Penone y Ud. con Ruben Jaime en su categoria?

—Luis Servetti con Susana P. de Penone obtuvieron el 3er. puesto en la Categoría hasta 1.200 c. c. y 4tos. en la General de Regularidad, y nosotros obtuvimos el 6to lugar en la Categoría, tambien hasta 1.200 c. c. y 13o. en la General.

—¿Cuántas Categorías existían y como se dividían?

—Existían 3 categorías: A hasta 800 c. c.; B hasta 1.200 c. c. y la C de 1.200 c. c. en adelante.

—¿Conforme con su actuación?

—Muy conforme, por ser la primera vez que compite internacionalmente, y además porque fui mas a hacer experiencia en esta clase de pruebas, tambien conte con el inconveniente de que el coche me resultó sumamente inadecuado debido a los caminos recorridos, por su rodado chico y tren delantero muy bajo.

—¿Su unidad mecánica, el Opel Kadett, rindió lo que Ud. esperaba?

(pasa a la página 4)

LA CARESTIA Y LA ESTABILIZACION DE PRECIOS

La carestía de la vida es un mal engendrado por la crisis de estructura que sufre el país. Esto lo repetimos muchas veces; con el amparo de la Reforma cambiaria y monetaria, con el sometimiento a las indicaciones del F. M. I. que orientan la política económica oficial desde 1959 hasta la fecha, ha surgido una capa de grandes especuladores y agiotistas que han ganado miles de millones de pesos a costillas de la miseria del pueblo trabajador. Especuladores y agiotistas que están metidos en las operaciones fraudulentas del Banco Transatlántico, Cuopar, Banco Rural, etc. y sus presuntas filiales y sus "cajas negras" y, precisamente, con el dinero estafado al público se financian los grandes negociados de especulación y agio.

Y no fue por casualidad que entre los directores del Banco Transatlántico, detenidos el año pasado, se encontraban un gran terrateniente (y ex Presidente de la Federación Rural) y uno de los dueños de una gran cadena de almacenes.

Las sucesivas desvalorizaciones del peso, las reducciones de las importaciones, con el nuevo sistema de coberturas y recargos, la orientación en la concepción de subsidios, han sido est mulos para el poderoso grupo de especuladores y agiotistas. Uno de los estímulos principales se concretó en los decretos del 18 de octubre de 1965, votados por los seis Consejeros de la mayoría (incluso el Sr. Heber). Esos decretos significaron un cuantioso "botín" para los grandes ganaderos y los exportadores de carne y lana, quienes en estos días, están librando una furiosa batalla para decidir quién se lleva la mayor parte del botín: los ganaderos quieren seguir vendiendo el ganado a precios superiores al precio internacional de la carne y los exportadores quieren una rebaja de las deducciones a las carnes exportadas o si no, la baja del precio de ganado en Tablada.

Unos y otros quieren seguir tragando miles de millones de pesos mientras el consumidor uruguayo paga la carne uruguayana a un precio más alto que el precio internacional de la carne. Según un estudio publicado en "Marcha" (18-3-65) realizado por el Sr. Luis P. Bonavita, en el consumo interno estamos pagando \$ 1.722 por cada vacuno faenado por encima del precio internacional, con la actual paridad del dólar y —esto sí que es especulación— en lugar de combatirla el gobierno acaba de aumentar el precio de la carne para el consumo de Montevideo, fijando en \$ 2.167,24 los 100 kilos de carne de media res. Un encarecimiento de casi \$ 7.00 por kilo firmado por el Presidente Sr. Heber.

Todas estas turbias maniobras especulativas, la carestía insostenible, han llenado de indignación a todo el pueblo. Hay protestas en todas partes: la Convención Nacional de Trabajadores (C. N. T.), realizó el 6 de abril de 1965 un paro y manifestación reclamando la adopción de medidas contra la carestía; la Central de Trabajadores, la Mesa Sindical Coordinadora de Entes Autónomos, (C.O.F.E. (Funcionarios del Estado) etc., han exigido y propuesto, medidas en el mismo sentido; en el programa adoptado por el Congreso del Pueblo este tema ocupa lugar principal; en Montevideo las amas de casa han realizado las

(Pasa a la pág. siguiente)

Policías Pelados

Policías no cobrarán, hasta que apresen un ladrón; si la medida la toman acá, no cobran nunca más.

BEIRUT (ANSA). — El diario "An-Nahar", de esta ciudad, acaba de anunciar que el jeque Shakhboub Ben Sultán, del emirato de Abu-Dabi, pequeño estado del golfo pérsico ordenó la suspensión de los sueldos a los policías y los miembros de las fuerzas de seguridad, hasta que descubran quién le robó 200 mil libras de su propia estancia. El emir es uno de los jefes orientales más fabulosamente ricos gracias a los cuantiosos ingresos petroleros que él administra personal y discrecionalmente.

Shakhboub Ben Sultán adoptó la medida mencionada después que los astrólogos trataron infructuosamente de establecer la identidad del ladrón entre una decena de sospechosos.

LA CARESTIA Y LA...

(Viene de la Pág. anterior)

manifestaciones de "canastas vacías" frente a la Casa de Gobierno.

La lucha contra la carestía y la especulación han tomado grandes proporciones obligando al Gobierno a maniobrar, para detener la ola de protestas. Primero lanzó "el Comando contra el agio y la especulación" que enseguida fue disuelto por falta de dinero para cumplir su cometido; enseguida apareció "la canasta familiar" del ex ministro Martins. Ahora ante la proximidad de la campaña electoral aparece el decreto del 17 de marzo de 1966, que fija márgenes de utilidad y avaluación de costo y no rebaja de precios como pretende la propaganda oficial. Este decreto se le atribuye al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno Sr. Alberto Heber, quien como diputado primero, y como Consejero de Gobierno ahora, votó toda la política del gobierno de su partido. Este decreto complementado por otro decreto (15/3/66) que determina el costo industrial y ambos, fueron publicados por el Suplemento "Síntesis" del diario "La Mañana" (21/3/66). Según el primer decreto, en la determinación del costo industrial entran el valor de las materias primas, pago de mano de obra y cargas sociales, gastos de fabricación, gastos de administración y de venta incluso la propaganda; gastos financieros que incluyen hasta el interés que los industriales pagan por el dinero a préstamo. Asimismo se incluyen en esta determinación, las retribuciones de los directores y/o dueños de las empresas, siempre que esas retribuciones sean iguales a las que otorgan laudos y convenios para esa categoría. Todos estos rubros entran en la determinación del costo industrial y como se puede apreciar el consumidor paga todos los gastos de la empresa. Y, como si esto fuera poco, el decreto de marras autoriza a fijar una utilidad del 12 % al 24 % sobre el costo de producción fijado en la forma anotada. Es decir que se otorga a los industriales una ganancia fija del 12 % al 24 %. (Ver Artículo 2º Apartado 7º Utilidad).

Entremos ahora a ver el otro decreto que fija márgenes de utilidad y avalúa costos pero que no rebaja precios. Ya en el primer "considerando" del decreto se dice que no están comprendidos todos los artículos de primera necesidad y en el segundo considerando se dice que la fijación de la utilidad para industriales y comerciantes no significa fijar un antecedente para futuras tarifaciones y recalca que el desceo del

Poder Ejecutivo es "armonizar" el interés del consumo y el incentivo necesario para la expansión industrial.

En el artículo 1º da a conocer la nómina de artículos que se incluyen en el decreto que son: harina de maíz, arroz japonés, café y té sueltos, faríña, fideos, sal y sémola suelta, avena laminada suelta, dulce de membrillo y de manzana (sueltos), corned beef, colas de vaca, lentes y se basan en los cinco puntos que transcribimos a continuación:

- 1º Subsidio con cargo al fondo de deducciones, de hasta el 50 % de las importaciones de los Organismos Públicos, cuyas tarifas deben tener contenido social.
- 2º Colocación de la deuda interna en aquellos círculos que según las propias conclusiones del CIDE, han sido beneficiados con la crisis del país.
- 3º Suspensión de las remesas al Exterior por concepto de utilidades de las empresas extranjeras.
- 4º Impuestos progresivos a las propiedades de más de 1.000 Hás.
- 5º Moratoria de la deuda interna.

guas y pastas de carne (pato). Como se puede apreciar **no entran** en este decreto: yerba, azúcar, pan, leche, harina de trigo, papas, carne, etc. Quien no quiera creer que estos artículos no están incluidos en el "famoso decreto" que lea, él mismo, el decreto de marras y verá que decimos la verdad.

Planteamos esto porque muchos comerciantes se han apresurado a incluirlos en las listas de precios pero más adelante diremos por qué se apresuraron. Prosigamos: en el grupo II, artículos de uso doméstico: no entran los combustibles: queroseno, carbón y leña ni artículos de bazar, ni baterías de cocina. En el rubro calzado sólo entran alpargatas y zapatillas. Tampoco entran en el decreto atribuido al Sr. Heber artículos de primera necesidad que componen el consumo familiar como la ropa, la lana para tejer, ni los medicamentos y productos farmacéuticos, ni el servicio médico, ni alquiler, ni transporte interdepartamental. Todos estos artículos, como hasta ahora, están sujetos a la voracidad de los especuladores.

El decreto comentado no rebaja precios aunque algunos industriales y comerciantes mayoristas hayan rebajado algunos renglones para "cubrirse" después de haber obtenido millones de pesos con el agio, como el caso de la yerba y del aceite.

En el artículo 5º se establece la ganancia del industrial del 12 % al 24 % y simultáneamente se autoriza al industrial a subir sus precios

Rodino Hnos.

UNICO DISTRIBUIDOR EN LA ZONA

GENERAL ELECTRIC

Ofertas que no se repetirán:

Licuadaora tres velocidades \$ 1815

Calentador p/baño INSTANTANEO 495

En nuestro extenso stock de materiales encontrará el repuesto necesario

Nuestra casa permanecerá **CERRADA**
desde el día 7 al 10 de Abril, inclusive.

Tel. 123, Av. Artigas y Ansina - Sauce

cuando suban los costos de producción y sobre estos nuevos costos agregarle la utilidad del 12 % al 24 %.

En cuanto al comercio mayorista se le concede los siguientes márgenes de ganancias: alimentos 18 %; artículos de uso doméstico 20 %; Alpargatas y zapatillas 20 %; artículos escolares 20 % y así en los demás rubros. Como se ve por este decreto se "estabilizan" las ganancias de los mayoristas en el orden del 20 % por cada rubro que vendan.

Mejor imposible.

Y finalmente se asegura al comerciante minorista un margen del 25 % de ganancia en cada rubro que venda lo que explica la causa de por qué muchos minoristas incluyen en la lista de precios algunos artículos que no están incluidos en el decreto del 17/3/66.

En definitiva, este decreto no rebaja ningún precio ni tampoco los estabiliza; solamente asegura las ganancias de los industriales y comerciantes. Está destinado a integrar los elementos propagandísticos para la campaña electoral del Partido Nacional y del Sr. Alberto Heber. Pese a este decreto, la gran masa de consumidores seguirá sufriendo los golpes de la carestía; los obreros que cobran bajos salarios, los jubilados con retribuciones modestas, los pensionistas a la vejez y los desocupados, seguirán viviendo en la miseria como hasta ahora. Tal cosa, la decimos porque ya la Estadística Oficial estableció que en marzo, primer mes del "año Heber", el costo de vida subió, volvió a subir, un 4,50 % y en este primer trimestre de 1966 la carestía fue de un 13,6%. Tales datos dan la pauta de que el "año Heber" será otro "año Beltrán".

Desde luego que el problema de la carestía tendrá solución sólo cuando se solucionen las cuestiones de fondo de la estructura económica tal como lo señala la Convención Nacional de Trabajadores en su contestación al Consejero Heber, que transcribimos a continuación "que esta lucha contra el agio y la especulación para la cual el movimiento sindical compromete todos sus esfuerzos, deberá estar acompañada por los necesarios cambios de estructura enunciados en los programas del Congreso del Pueblo y Asamblea Nacional de Sindicatos: Reforma Agraria, Nacionalización de la Banca y del Comercio Exterior, Reactivación de las industrias, Eliminación de los Trusts, lo que significa romper con las directivas antinacionales y antipopulares del Fondo Monetario Internacional que a través de sus recetas de libre cambio, de libre importación, eliminación de subsidios y congelación de salarios, encarece la vida y reduce las posibilidades de trabajo".

La actitud de la C.N.T. es justa y señala el camino acertado para salir del marasmo de la crisis que nos afecta.

UN VECINO DE SAUCE

**Banco La Caja Obrera
VENDE**

Casa Nueva con todas las comodidades

**Empalme Sauce - Rta. 74
Km. 30.500**

SE VENDE

CASA NUEVA

**6 piezas cocina y baño
terreno al fondo**

**\$ 50.000.00 de entrega
el resto con facilidades**

**Tratar: Lauro Molinari, Avda
Tomás Berreta s/n Santa Rosa**

SE VENDE

Quinta y Casa Quinta

Consultar con: Alfredo Rodríguez

GRANJA Y BODEGA

LOS CEIBOS

de MARIO CHARAMELO

Sauce Carrasco del Sauce — Canelones

«CAMBIOS Y NO...»

(viene de la primera)

No obstante esa plataforma, nuestras organizaciones en un propósito basado en la experiencia de la clase obrera organizada que siempre se caracterizó, indiscutiblemente, porque los hechos marchen siempre delante de las teorías, fueron entusiastas propagandistas y colaboradores de la Plataforma del Congreso del Pueblo. En él se volcaron las inquietudes más dignas de la clase trabajadora y cada organización colaboró en dar solución técnica y económica a su organismo y que a su vez, nuestros más caros propósitos, eran ser escuchados por los señores gobernantes.

ACUERDO CERRADO

Hace unos meses, vuestro gobierno llamó a colaborar a las organizaciones obreras ante la Comisión de Acuerdo Social, donde la Mesa Sindical Coordinadora tuvo sus representantes. Buenos propósitos en teoría se estudiaron en dicha Comisión y por su efímera vida, nuestra organización quedó con el deseo más patriótico de colaborar sustancialmente.

Señor Presidente: la crisis en que vive la República es profundísima, las estadísticas oficiales lo declaran y es el pueblo quien las sufre en cifras tremendas que agobian a la totalidad de la clase trabajadora. No seremos nosotros, los más atacados, quienes no planteemos y luchemos por las soluciones.

Ni el país, ni la situación social cambiará con buenos propósitos, sino con un cambio profundísimo en sus estructuras. La situación no cambiaría aun, si se aplicara en todo su rigor leyes al pequeño o mediano productor o comerciante, que al fin es el segundo en la nómina de afectados.

FONDO MONETARIO

Nunca la MSC dejó de plantear soluciones en la medida de sus posibilidades. La realidad ha sido, que cuando se nos solicitó nuestra modesta opinión, nuestras proposiciones fueron desatendidas y las medidas adoptadas condujeron siempre a descargar sobre los trabajadores las consecuencias de la crisis.

Una paradoja resulta ser, que en estos momentos de tanta gravedad para nuestro país, en el cual con vuestras mejores intenciones nos llama a prestar nuestra cooperación, por parte de vuestro gobierno se están realizando entendimientos (que son lesivos a nuestra economía y autonomía) con el Fondo Monetario Internacional, que a través de su receta de libre cambio, libre importación, eliminación de subsidios y congelación de salarios, representan un formidable impulso a la inflación y a la carestía. Todo lo que hoy podamos hacer por el bien del país, se verá atrasado una vez que se concrete el acuerdo.

Señor Presidente: desde ya cuente con nuestra cooperación, si nuestro deseo común parte de los postulados cimentados con la totalidad de la clase trabajadora que se agrupa en la CNT.

Fabulosa "TIENDA NUEVA"

Anuncia a sus estimados clientes y amigo, que ya ha recibido, telas de media estación, y de invierno como, viyelas, lanillas, pana, sargas Mohair, Balmoral, etc, como tambien un extenso surtido en tejido de punto, liso, fantasia, y de marcas de fama internacional, conjuntos Sra., Remeras, Rompevientos Cardigan, Poullover Escote V. en Cachemirra, «Moren lane», Sittle Scotch Fashioned, y para niña o varón lo que Ud necesite para el uniforme del colegio o liceo.

TIENDA NUEVA siempre superandose, siempre creando, nunca imitando.

Ahora tiene modista exclusiva que le confecciona para su comodidad, lo que Usted quiere, ampliaremos detalle al respeto en breve «CONSULTE». Nuestra casa es única vendemos más barato, porque cada día vendemos más.

Tienda Nueva es una BOMBA en Av. Artigas - Sauce - Tel. 57

Oferta de la Semana: Manteles Nylon colores \$ 8.95

NOTABLE LOS... viene de la primera

—En lo que se refiere al motor perfectamente, pues el Opel Kadett demostro una vez mas que en tramos buenos es veloz, lo que nos permitio hacer las recuperaciones rapidamente.

—¿Los demas uruguayos como llegaron?

—Los mejores clasificados de los 6 coches que representaron a nuestro País, fueron Servetti, nosotros y Sanchez de Isla Mala (Florida) por orden de la clasificación en final, este ultimo intervino en la clase Rally, los demas por distintos percances no pudieron finalizar.

—¿Los caminos eran buenos? ¿Y para manejar que tal eran?

—Los caminos debido a la intensa lluvia caída en esos días, los tornaron intransitables e inaptos para carreras, debido a ellos las autoridades debieron anular muchos tramos.

—¿El sistema empleado en la Argentina en la Regularidad difiere en mucho con el de Uruguay? ¿Y la Organización?

—No, los sistemas son exactamente iguales y con respecto a la organización fue mala, las fallas en las hojas de rutas fueron incontables y por lo tanto muchísimos coches se perdieron.

—¿En general que sintio Ud. al andar por tierras argentinas en su primera prueba internacional y en general como fue la competencia.

—Un poco de temor siempre llevamos, en el caso propio pues cruzar los caminos de la Pampa, los caminos de piedra las innumerables calzadas naturales de agua, los caminos inmensamente largos llenos de arena y polvillo, las subidas y bajadas constantemente en montañas, el ripio y el barro existentes en casi todos los caminos, para el que nunca lo hizo se tornaba un poco difícil, pero acostumbrable y en general la competencia hubiese sido muy buena si la lluvia no hubiera jugado una mala pasada.

—¿Cuántos Km. hizo desde que salio de nuestra Villa hasta su regreso?

—Exactamente 4433 Km.

—¿Piensa volver el año proximo?

—Si llego a volver el año proximo, indudablemente tengo que hacer algunas mejoras de suspensión y cambio de rodado, siempre y cuando el C.U.R. me nombre en su equipo.

Al despedir a Oscar Coteló con Ruben Jaime y Luis Servetti con Susana P. de Penone, aunque no lo expresamos publicamente, teniamos nuestra gran esperanza de que cumplieran excelente actuación y lo que

ayer fue esperanza hoy es una realidad y no solamente cumplieron excelente performance sino que sobrepasaron todos los calculos al ser los mejores uruguayos clasificados en la prueba de Regularidad de Bariloche, con eso estaria todo dicho pero hay mas Servetti ocupó el 4to. lugar en la Clasificación General y 3ro. en la Categoría y Coteló el 13o. en la General y el 6o. en la Categoría, teniendo como rivales a 27 participantes y todos con coches superiores. Fue inmensa nuestra alegría, y las de todos los que gustan del deporte automotriz al saber que los uruguayos y por sobre todo los saucenses estaban entre los primeros puestos.

Lleguen a ellos nuestras mas efusivas felicitaciones y darles las gracias por responder de tan buena forma a la confianza que habiamos depositado en ellos y de que muy pocos eran los que creiamos en ellos.

Antes de finalizar nuestra nota queremos hacer publico nuestro disgusto hacia varios diarios capitalinos que casi ninguno de ellos hablo de que uruguayos iban a competir a la Argentina y ahora de regreso dan la noticia pero omiten y cometen errores injustificados y que nos toca bien de cerca, pues mencionan que Servetti y Sanchez fueron los que llegaron, y omiten a Coteló y Jaime que hicieron igual merito que los demas y tal vez mas que algunos.

El próximo domingo se larga de Sauce la

1a. fecha del Campeonato Uruguayo de Rally

El próximo domingo 24 a las 8 y 31 se bajará la bandera para el coche No. 1 de la 1a. fecha del Campeonato Uruguayo de Rally 1966 que partirá de nuestra Villa en la Av. Artigas y Santa Lucía por ruta 6 hacia San Ramón. Es sin lugar a duda un honor para nuestra Villa que la 1a. fecha de este importante certamen se largue de Sauce, honor que por otra parte bien ganado lo tiene por los representantes de la localidad que han estado presentes en casi todas las competencias del Club Uruguayo de Rally que a su vez es el organizador y fiscalizador de esta prueba que tendrá un recorrido de 260 Km. con una duración de 3 h. 45' y será mixta, Rally y Regularidad; los que marcaron la ruta son los Sres. Gardiol y Horgales.

En el próximo número ampliaremos detalles.

Usted se beneficia comprando en el comercio local.

Tienda Artigas

DE MICHEL ROUHANA

De nuestra fábrica directamente al público

Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños

**Nadie puede vender más
barato que Michel!!**

Av. Artigas y V. Ponce de León - SAUCE

PROFESIONALES

Dr. Gerónimo Echague
MEDICO - CIRUJANO
OCCULISTA

Oftalmólogo del Hospital Pasteur
Asistente del Servicio del Prof. Raúl
Rodríguez Barrios

Atiende en su Consultorio de Santa Rosa
todos los días, DE TARDE.

Teléfono: 44. Santa Rosa

Dr. Raúl R. Vidart
CIRUJANO-DENTISTA

Raros X

Consulta en Sauce todos los
días, excepto martes y sábados
de tarde.

Dr. Luis Eduardo Vidart

CIRUJANO-DENTISTA

Raros X

dos los días menos martes
de tarde

Santa Rosa

José L. Baptista Brum

CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta
Contabilidades

Trámites de Sucesiones
Formación y Liquidación de
Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

Julio Herrera Sánchez
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:

los días Sábados, de 10 a 12
hs en el Escritorio del Sr

Félix Muchín Zárate

Hilda Beling

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones
Montevideo — Sierra 2138
Teléf. 47149

DRA. TERESA SAETONE PEIRAN
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»
Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 36 32
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Miércoles de 14 a 16 hs.

Dra. Luciana Hormaiztegui Figueroa

Medicina General y Niños

Consultas de 14 a 18

Urgencias a toda hora

Calle Cnel. Peirán

Teléf 90 - Sauce

Dr. Alejandro Repetto Cúneo
MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a
17 horas.

URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Sauce

Dr. Albrecht Meerhoff

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados
de mes de 14 a 17 hs.
en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA
DE

Manuel C. Casaravilla y
Carrero R. González

Escritorios: en Sauce, Tel. 49
En Montevideo: Pérez Gal-
dós 4265, Tel. 53254 y Rin-
cón 541, Tr. 88628.

Dr Justo E.
Alonso Regules

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta

Consultas en el Sanatorio de
«Dr. Repetto» 4.º Sábado
de cada mes de 14 a 17.

Pedir hora en la administración
del Sanatorio

Carlos Adano

ayudante técnico de arquitecto
e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas.
en casa de familia Romero Zinola
teléfono 47 - Sauce

Orosmán Maite Esqueff
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.
P. 4 Esc. 23 Teléf. 955 44
Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

PEDRO WALTER VANINI
ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados
de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2º. Esc. 209

Tel. 973 23. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

Carlos A. Ghio Baldomir
Margot R. Cardozo de Ghio
Médicos Veterinarios

Consultas los días viernes en
Avícola «Las Palmas»
Calles Carmelo R. González y Carmen
SAUCE

Servicio de Urgencia cualquier
día

Otras horas 9 a 12 y 14.30 a 18
Av. Centenario 8728 Ap. 10 - T. 2 97 06

Nelida Palladini de Barrio

Prof. de Corte y Conf. en gral

V. P. de León - Sauce

Agencia Canelones en el Eter

Comunica que se traslado a la Av. principal uniendo
esfuerzos con "LA VOZ DE SAUCE" red de al-
taboses que funciona los jueves y viernes de 18 a
21 horas Sabado y Domingo de 10 a 12 y 19 a 21.

VENDO CHACRA

7 Ha., Casa, Galpones, vina
frutales, herramientas.

Muchas Facilidades
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408
Esc. 13

TRASPASOS

SOLARES: Cno. Instruccio-
nes k. 26 Barrio San José y
Ruta 6 k. 28 B. San Felipe

Cuotas de 12 y 30 pesos
por mes

CORREA: Misiones 1408
Esc. 13

DINERO

Con garantía hipotecaria de propiedades
SE NECESITAN VARIAS PARTIDAS
ALTO INTERES

Escribanía VANINI
SAUCE

NOTAS SOCIALES

QUINCE AÑOS

—El 18 del cte cumple sus 15 años la jovencita Cristina Pera con tal motivo sus padres ofrecen una reunión familiar

CUMPLEAÑOS

El día 7 cumplió su primer año el niño Julio C Martínez Bonilla

—Hoy cumple años la Sra. Ali na Rodano de Berrutti.

—También cumple la niña Ana bella Beltrán.

—La Sra. Blanca Carrión de Ca lixto cumple años mañana

También mañana cumple el niño Víctor Alejandro Gómez

—El Sr Humberto Esteche cum ple años el 18 del cte

—El Sr Nelson Ferrando cum ple años el día 21

—El día 22 cumple años la jo ven Magdalena Chiarli

—En el hogar de los esposos José B Olgiatti y Maruja L de Ol giatti (Pantanoso) festejarán el pri mer año de su hija Marja del Lu jan el día 14 del cte

Enlaces

—El ppdo. domingo, en Monte- video, contrajeron enlace la Srta. María Elena Bartesaghi con el jo ven Emerson Caracciolo.

—Hoy a la hora 19 y 30 contrae- rán matrimonio en la Iglesia local la Srta. María Nelda Medina con el Sr. Pascual O. González.

SE VENDE

chacra de 11 hectáreas

con casa de 3 piezas, c/baño, coci na, corredor, pozo, tajamar, criade ro de aves, monte eucaliptus,

próximo a carretera, se dan facili dades; tratar: Ruta 6 km 42

Fredy Mokosce

Clases de matemática

Preparación Anual y Exámenes

Domicilio Sr José Viazzo

Carmelo R G. nález s/n

tratar de 13,30 en adelante

Enfermos

—Se encuentra internado en el Sanatorio local donde fue interve nido quirúrgicamente el niño Raúl Elio Anijo.

—Abandonó el Sanatorio donde se hallaba internada la Sra. Eide lia B. de Tejera.

—También abandonó el Sana- torio local la Sra. Adela B. de Cro ssa.

—Sigue mejorando la Sra. Dora B. de Bellino internada en Monte video.

NECROLOGICAS

—El 5 del cte. falleció el Sr. Ju lio Martínez.

—El 6 dejó de existir el vecino de Pantanoso Sr. Pedro Briano

—Falleció el día 7 el Sr. Julio O. Zanola, de Oamino Mendoza (Las Piedras).

—El Sr. Luis Puppo vecino de Paso del Medio falleció el 10 del cte El 11 falleció el apreciado veci no de Cuchilla de Rocha Manuel Mayor Mayor.

—La Sra María Paganini de Scampini, de la zona de Matasiete dejó de existir el día 14 del cte.

IN MEMORIAN

Salvador Assis Lemos



—El día veinte se cumplen seis meses de tan irreparable y senti- da pérdida, por ese motivo sus fa miliars y amigos se reunirán en su tumba a las 10 horas.

MISAS DE LA SEMANA

Domingo 17 hora 7.30 Carmelo y Carmelo Renee González; hora 9.30 Lorenzo Peirán.

Lunes 18 hora 8 Pedro Repetto.

Martes 19 hora 8 Animas. Hora 9 y 30 Juan Angel Briano.

Miércoles 20 hora 7 Alcides A. Casullo; hora 7 y 30 Damián, Pablo y Margarita Rodríguez; hora 9 y 30 Ramona P. de vecino y Vicente Ve- cino.

Jueves 21 hora 7 Antonio Lazarini; hora 7 y 30 Juan Delgado y Emi- lia Castiglioni; hora 9 y 30 Juan Brian

Sábado 23 hora 7 Julia M de Boetto; hora 7 y 30 Acción de Gracias.

REGALO COLECTIVO

Con motivo del enlace del joven Romeo Clavijo un grupo de sus amfades de Sauce, ha resuelto organizar un obsequio colectivo, encontrandose la lista de adhesio nes en Farmacia Puñ y Tienda La Esperanza.

SE VENDE

Juego comedor americano

Muy buen estado

Tratar en esta imprenta

EDIOTO DE MATRIMONIO

En Sauce a 13 abril de 1966 a las 17 horas: a patición de los in- teresados hago saber que han pro- yectado unirse en matrimonio don Rosber Mario Curbelo de 24 años de edad de estado soltero de pro- fesión agricultor de nacionalidad oriental nacido en la 4a sección de Canelones domiciliado en esta sec- ción y doña Maria Susana Marti nez de 18 años de edad de estado soltera de profesión labores de na- cionalidad oriental nacida en esta sección domiciliada en Carrasco de Sauce de esta sección

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico local "El Faro", por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abel Platero Renaux, Oficial del Estado Civil.

se ofrece matrimonio

Para trabajar en quinta

Juan Ramon De Armas

Informes Casa Chappella

Cuchilla de Rocha

Compro BOLSAS

de arpillera

AL MEJOR PBECIO de plaza

Tratar Club Ciclista «Sauce»

Calle Carmelo René González

Imprenta **EL FARO**

IMPRESOS - CREACIONES

CALIDAD - RAPIDEZ

Salón LA LUZ DEL BARRIO

Sábado 23 Sensacional Inauguración

GRANDES ESPECTACULOS Y BAILE

CONCURRA

Campaña contra la especulación

Se exhorta a todos los funcionarios publicos que deseen colaborar en la campaña contra la especulación para que se inscriban en un registro que a tal efecto se ha abierto en la Jefatura del Departamento. Como tambien en la Comisaria de la 6.a Sección pueden inscribirse aquellos funcionarios que lo deseen.

SE VENDE

Camión CHEVROLET MOD. 27

5 toneladas — excelente estado, chapa, pintura, motor, cubiertas

Tratar: Bodega Cosentino Hnos
Tel 27 — Sauce

Optica LOS ANDES DE JAIME RATTO

Comunica a su clientela de Villa de Sauce que a partir del sábado 16 atenderemos al público en el local del Sr. Jose Viazzo Castelli ubicado en la calle Carmelo R. González s/n al lado del Sanatorio Dr, Repetto

TALLER DE BICICLETAS

— " T I T O " —

Comunica a sus estimados clientes que ha trasladado el taller a la calle Canelones a 40 mts. del Liceo

**REPARACION DE
MOTOS Y MOTONETAS
VENTAS Y PERMUTAS**

Societa 'DANTE ALIGHIERI'
Sotto Comitato Di Sauce

Iniciación de Cursos

15 de Marzo

Informes: Telefono 94
SAUCE

Alianza Cultural Uruguay
- E. U. de América

FILIALES: SAUCE y SANTA ROSA

Infórmese en sus sedes locales

Inscríbase desde ahora

Cursos Especiales para Niños

Iniciación de Cursos 1.º de marzo

SAUCE: Tel. 94

SANTA ROSA: Tel. 28

Elvira Repetto de Arispe

COMISIONISTA
SAUCE — MONTEVIDEO

CONTABILIDAD
Y

DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones
(Casa Casilda Raiz)

Clases de Acordeón
a Piano y Solfeo

Prof. C. JULIO GARCIA

En SANTA ROSA: a domicilio

En SAUCE: c/Montevideo s/n

Favorezca toda actividad local: Sauce lo necesita.

ERNESTO M. SUAREZ

REMATADOR

Compra y Venta de: Campos, chacras,
Solares, casas, Automoviles,
camiones, Tractores, maquinarias
en general, marchando o en desuso

Calle Carmelo R. González
Telefono 89 - Sauce

FUTBOL

Comenta M. M.

Mañana se define el certámen «Sportivo Artigas»

Mañana en el Estadio de la ciudad de San Ramón se definirá el Campeonato que la Liga Regional de San Ramón organiza, denominando «Sportivo Artigas» por ser el último Campeón Regional.

A la hora jugarán «Peñarol Jr.» vs. «Juventud», haciéndolo a 2da. «Santa Rosa» vs. «Sportivo Artigas».

Los artiguenses nuevamente irán en busca de un título para comenzar triunfal la campaña 1966, y creemos que están en condiciones de hacerlo.

Saldrá omnibus de nuestra localidad a la hora 13 y 30 frente a la Plaza. Los pasajes están en venta en la Joyería «Marquez».

«Sauce» recibe a «Manzanares» F. C.

Mañana se presentará en la cancha del Sportivo Sauce el conjunto de «Manzanares F. C.» que milita en la divisional Extra de Montevideo, será sin duda una buena prueba para los saucenses que vienen preparándose para los próximos compromisos oficiales en la Liga Regional.

«Sportivo Artigas» vs. «C. A. Carlos Guimarey»

El martes 19 se enfrentarán en el field «Dr. Silva Ferrer» el Club S. Artigas y el C. A. Carlos Guimarey.

AGRADECIMIENTO

Sres. Organizadores del Campeonato de Fútbol «Dr. Miguel Civitate». De nuestra consideración:

La Dirección y Comisión Pro-Fomento de la Escuela de 2º Grado N° 109, desea expresar públicamente su reconocimiento a quienes, con generosa intención, concibieron la idea de destinar la suma de \$ 673.00, recolectada por concepto de bonos-donación, al fondo «Comedor Escolar» de este centro docente.

Asimismo hacen extensivo este reconocimiento al público que colaboró con dicha campaña.

LILA BUENAFAMA
Directora

IRMA L. de RODRIGUEZ
Secretaria

PARA VENDER Alvaro Marquez Mendez

solares - Constitución y Carmen

ALAMBRADOR

Informes en:

Comercio Vicente Uranga - Sauce

Pequeño y hermoso Pastoreo

Se ofrece como encargado o ca
pataz de establecimiento de campo

Tratar: Esc. Maite

ATENCION, que oferta: ESSEX mod. 30

Cerrado de vidrios, Lien de chapa y pintura, rodado alambre, freno hidráulico, cubiertas nuevas, gran estado
PRECIO CONTADO \$ 45 000.00

Taller Mecánico

Robinson Pérez y Bruzzese

Reconstrucción y arreglo de cubiertas

Carmelo González y Vicente Ponce de León

BASKETBALL

Comenzaron las prácticas con el técnico americano

El ppdo. lunes comenzaron las prácticas en la cancha del Sauce B. B. C. de menores y juveniles bajo la dirección del técnico americano del Cuerpo de Paz de los E.E. U.U. Mr. M. J. Coock, dichas prácticas se llevaron a cabo los lunes y viernes de 18 y 30 en adelante. Se invita a todos los jóvenes de Sauce a concurrir a las mismas.

En nuestro próximo número haremos una entrevista a Mr. Coock

SAUCE BASKET-BALL CLUB

CONVOCATORIA

De acuerdo a lo que establece el Art. 26 de los Estatutos Sociales, se convoca a los Señores Socios del «SAUCE BASKET BALL CLUB» para la Asamblea General Ordinaria a realizarse en el local «Ex-Liceo» ubicado en la calle Ansina, entre Montevideo y Vicente Ponce De León, de esta Villa, el día 26 de Abril de 1966 a las 21 hs. en el primer llamado y a las 21 y 30 hs en el segundo llamado (Art. 28) para considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1o. Consideración del acta de la última asamblea;
- 2o. Elección de tres asambleístas para firmar el Acta de ésta Asamblea;
- 3o. Considerar la memoria y Balance General que presente el Consejo Directivo y el informe de la Comisión Fiscal, correspondiente al último ejercicio terminado el 31 de Marzo de 1957.
- 4o. Proceder a la elección y proclamación del Consejo Directivo y de la Comisión Fiscal que regirán los destinos del Club durante el periodo 1966 - 1967

Romeo Redes
Presidente

Eduardo I. Boetto
Secretario General

BANCO DE LA REPUBLICA
ORIENTAL DEL URUGUAY

A los efectos del cumplimiento de la Ley No. 13.330 del 30 de abril de 1965, se convoca a los ahorristas comprendidos en la siguiente relación a presentarse en las fechas que se indican, en el horario de 8 horas a 9 y 30 hs. en la Sucursal Sauce del Bco. de la Roca. O. del Uruguay, a fin de hacer efectivo el cobro de sus respectivos haberes.

AHORRISTAS DEL BANCO REGIONAL

Día 21/4/66 (jueves) del 5/391 al 5/434
Día 22/4/66 (viernes) Habilitado exclusivamente para aquellos ahorristas comprendidos del 5/1 al 5/434 que en los días en que fueron convocados no hubieran hecho efectivo el cobro de sus haberes.

NOTA: Los números detallados precedentemente corresponden a los indicados en el recuadro No. 15 del formulario de declaración jurada que se encuentren en poder del ahorrista.

Los interesados que NO SEPAN o NO PUEDAN firmar tendrán a bien presentarse a primera hora de los días indicados a fin de correr el trámite correspondiente ante Escribano Público (Para pagos mayores de \$ 500,00 solamente).